

ÍNDICE

PRESENTACIÓN	03
Unidad 5.1. Parts of speech	04
EVALUATION 1	05
Unidad 5.2. Verb classifications	07
EVALUATION 2	13
Unidad 5.3. Verb tenses. Conditionals	14
EVALUATION 3	20
Unidad 5.4. Cognates. The -ING functions	21
EVALUATION 4	22
Unidad 5.5. Idiomatic expressions	23
EVALUATION 5	25
Reading: The Story of Louis Braille	26
EVALUATION 6	27
Instrucciones generales	28
Plan de Evaluación	20

<u>PRESENTACIÓN</u>

A mis estimados estudiantes:

Es oportuno saludarles con alegría en virtud de que han logrado alcanzar el lapso final, etapa mágica en la vida adolescente donde se conjugan los sueños de la graduación y los proyectos inmediatos que consolidarán su carrera profesional a corto plazo.

Aunque las condiciones adversas que afronta la humanidad han afectado la tradición del conocido acto de promoción, sigue siendo un periodo maravilloso en sus vidas, puesto que también han logrado involucrarse mucho más con sus profesores (humanamente, socialmente), considerando que las relaciones se constituyen de manera virtual por el momento; nosotros, sus maestros, hemos también valorado mucho más el esfuerzo que realizan desde sus hogares para cumplir con las metas educativas planificadas.

Por ende, la Guía de Estudio que se presenta a continuación, está diseñada con el objeto de brindar un acercamiento a las teorías básicas de análisis de textos en inglés, cuyas características deseo mencionar: al transcurrir cada unidad curricular, encontrarán ejercicios de refuerzo que deben resolver para afianzar el aprendizaje adquirido; la unidad 5.1 se constituye en el dual teoría-práctica (la resolución de todos sus ejercicios es en sí la evaluación 1); para el resto de las unidades, se especifica la actividad que debe realizar, tanto en la guía como la actividad final por cada unidad, reflejada en el Plan de Evaluación.

Desde este momento, espero que podamos transitar juntos en el proceso de enseñanza-aprendizaje, ahora bajo la modalidad online, con el propósito de cumplir los requisitos académicos exigidos y, demás está decirles, contando con la asesoría y consejos de este servidor.

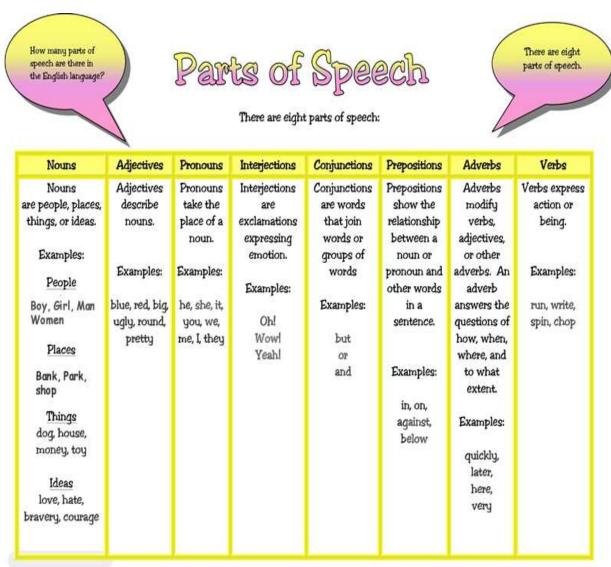
Prof. Luis Enrique Hurtado.

EFL. Teacher.

Unit: 5.1. Language structure: Parts of Speech.

Parts of Speech

There are eight parts of speech in English language: noun, pronoun, verb, adjective, adverb, preposition, conjunction, and interjection. The part of speech indicates how the word functions in meaning as well as grammatically within the sentence.



Grammatical analysis.

Look at the following example made from an extract of the story:

Johnny Appleseed:

Many years ago in America there was a boy called Johnny. He loved flowers, animals and trees. Whenever he ate an apple he took out the apple seeds and **planted** them. People called him Johnny Appleseed.

Nouns	Adjectives	Pronouns	Interjections	Conjunctions	Prepositions	Adverbs	Verbs
Years,	Many,	He,		And	In	There,	Was,
America,	ago,	them,				whenever,	called,
boy,	Appleseed	him				out	loved,
Johnny,							ate,
Flowers,							took,
animals,							planted
Trees,							
apple,							
seeds,							
people							

EVALUATION 1.

GRAMMATICAL ANALYSIS. (20%)

Read the following extract of the story: *Hansel and Gretel*. Then, do the grammatical analysis by using your English dictionary.

One day Hansel and Gretel got lost in a dark forest. They were hungry. They were frightened. Then they saw a path. They followed the path. It led them to a house made of chocolate. Hansel and Gretel began to eat the chocolate.

A nice old woman lived in the house. She came out and saw Hansel and Gretel.

The nice old woman took the children inside the house. She gave them a meal. This made the children happy.

When Hansel and Gretel woke up in the morning something bad happened. The nice old woman turned into a scary old woman. She wanted to eat Hansel.

Nouns	Adjectives	Pronouns	Interjections	Conjunctions	Prepositions	Adverbs	Verbs

Unit: 5.2. Verb classifications.

Verbs.

A Verb is a word that denotes *Action or State / Condition or Possession* of the subject in the sentence. A verb describes what is done by the subject, or what is done to the subject, or simply what the subject is.

Classifications.

Regular verbs

		ML JOL	MA AND	INNE	GULAR V	ENDS
	1	REGULAR VER	BS		RREGULAR VER	BS
No.	PRESENT	PAST	PAST PARTICIPLE	PRESENT	PAST	PAST PARTICIPLE
1	Accept	Accepted	Accepted	Burn	Burnt/Burned	Burns
2	Achieve	Achieved	Achieved	Bust	Bust	Bust
3	Add	Added	Added	Dare	Dared/Durst	Dared
4	Allow	Allowed	Allowed	Dig	Dug	Dug
5	Boil	Boiled	Boiled	Do	Did	Done
6	Behave	Behaved	Behaved	Draw	Drew	Drawn
7	Brush	Brushed	Brushed	Drink	Drank	Drunk
8	Вигу	Buried	Buried	Drive	Drove	Driven
9	Chew	Chewed	Chewed	Dwell	Dwelt	Dwelt
10	Clap	Clapped	Clapped	Eat	Ate	Eaten
11	Dance	Danced	Danced	Fall	Fell	Fallen
12	Destroy	Destroyed	Destroyed	Feed	Fed	Fed
13	Divide	Divide	Divide	Fight	Fought	Fought
14	Cycle	Cycled	Cycled	Find	Found	Found
15	Establish	Established	Established	Hide	Hid	Hidden
16	Exercise	Exercised	Execised	Hold	Held	Held
17	Hate	Hated	Hated	Keep	Kept	Kept
18	Hope	Hoped	Hoped	Lay	Laid	Laid
19	Kill	Killed	Killed	Pay	Paid	Paid

<u>Irregular verbs</u>

Irregular verbs change their written forms from the base to PAST or PAST PARTICIPLE. Examples:

PRESENT	PAST	PAST PARTICIPLE
Buy	Bought	Bought
Drive	Drove	Driven
Feel	Felt	Felt

was, were: Past Simple tense of verb to be

FORM

	Negative			
Positive	Long	Short	Question	
I was	I was not	I wasn't	Was I ?	ŕ
You were	You were not	You weren't	Were you ?	
She was	She was not	She wasn't	Was she?	:
He was	He was not	He wasn't	Was he ?	
It was	It was not	It wasn't	Was it ?	
We were	We were not	We weren't	Were we ?	
They were	They were not	They weren't	Were they ?	

Compound verb

A compound verb is a verb that consists of more than one word. There are several types of compound verbs including: prepositional verbs, phrasal verbs, verbs with auxiliaries, and compound single-word verbs.

Prepositional verbs:

A **prepositional verb** is an idiomatic expression that combines a **verb** and a **preposition** to make a new **verb** with a distinct meaning. Some examples of **prepositional verbs** in English are: *care for, long for, apply for, approve of, add to, resort to, result in, count on, deal with, laugh at, knock at,*

listen to, consist of, beg for, look at, wait for, agree with, agree too, believe in, suffers from, remind of, worry about, charge with.

Examples:

- She is waiting for him.
- He is knocking at the door.
- She is <u>listening to</u> music.

Phrasal verbs:

A phrasal verb is a combination of a verb and one or two particles. The particles can be either prepositions or adverbs or both.

A phrasal verb consists of a verb and words such as 'up, on, in over, out, with, off, down, about, away, after'.

Phrasal verb has a meaning that is different to its original verb:

• He *gives* some candies to his students.

{give = (verb) to transfer the possession of something to someone}.

• He is trying to *give up* smoking.

 $\{give\ up = (ph.\ Verb)\ to\ cease\ something\ by\ making\ efforts\}.$

• They *called* their parents yesterday afternoon.

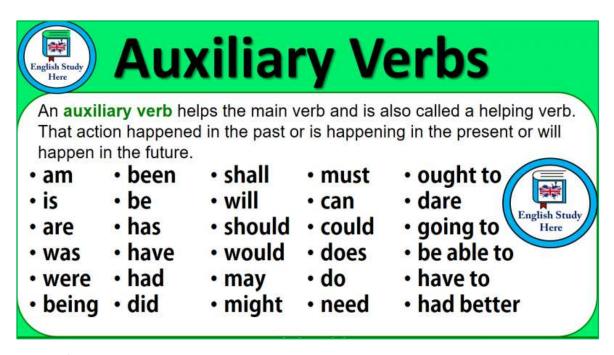
{called = (past. Verb) to contact someone by phone}.

• The game was *called off* due to bad weather.

{called off = (ph. Verb) to cancel something}.

Auxiliary verbs:

An auxiliary verb helps the main verb and it is also called a *helping* verb.



Examples:

- He *is playing* football. {Present continuous tense}.
- The house *had been built*. {Past perfect tense}.
- *Do* I *have* a car? {Present simple tense}.

Compound single-word verbs:

Sometimes a single verb is a combination of multiple words. Both words might be verbs or one of the words might be a descriptor word. The words may run together as one word or they may be joined by a hyphen. For example:

- The Smiths usually hire Jessica to *babysit* their son on Saturday nights.
- Gerald really wants to water-proof the deck this weekend.
- The easiest meal idea is just to stirfry everything together.

The verb TO GET

TO GET can be used in a number of patterns and has a number of meanings:

- I got my passport last week. (to obtain)
- He gets \$1,000 a year from his father. (to receive)
- She got a new coat from Zappaloni in Rome. (to buy)

PRATICING. Read the story: 'The magic dress'. Then, Complete the chart with the required information (kinds of verbs). Follow the example.

The magic dress

Do you wish you could fly? What would it be like? Where would you go?

One day Becky went shopping. She stopped to look at some dresses. Becky saw a lovely dress with different coloured stripes, like a rainbow. It was just what she wanted. Becky had enough money so she decided to buy it. When she touched the dress, Becky felt a strange feeling of excitement, as if there was something very special about it.

Becky hurried home and tried the dress on. As she did so, she felt very odd. She started to float in the air and fly like a bird! The dress was magic! She flew up and up and up, high in the sky. She flew high above the clouds. When she looked down, everything looked smaller - the cars looked like beetles and the people looked as small as ants! Her house looked like a little box!

Becky flew over the sea. She waved to the people on boats below. They were very surprised! She waved to the whales. They blew water into the air at her. She waved to the dolphins. They jumped out of the water when they saw her.

Becky flew over the jungle. She waved to the tigers. They growled at her. She waved to the elephants. They lifted their trunks and trumpeted at her. She waved to the monkeys. They threw bananas at her. Becky flew over the snow and ice

Becky flew over the desert. It was very hot. She waved to the camels. She waved to the snakes. She waved to people in tents in the oasis.

Becky flew over the snow and ice. The bears and penguins were pleased to see her, but it was very cold.

Becky began to get tired so she flew home and landed in her garden. What an adventure! What a dress!

Regular Verb	Irregular Verb	Auxiliary Verb	Prepositional Verb	Phrasal Verb
	Went,			

EVALUATION 2.

AUDIOVISUAL PRESENTATION.

INSTRUCTIONS:

- 1) Prepare a PPTX presentation where you explain the kinds of verbs.
- 2) Create impressive flash cards or any other resource for your presentation.
- 3) Use different examples according to the kinds of verbs studied in this lesson.
- 4) Record your presentation.
- 5) Send your work at: lenriquehurtado@gmail.com.
- 6) If you have problems with e-mail access, send it by Whatsapp.

Unit: 5.3. Verb tenses. Conditionals.

Do you find English verbs confusing? Take a look at this chart of English verb tenses to help you understand when to use each one:

	Simple	Continuous	Perfect	Perfect Continuous
Present	speak / speaks	am/is/are speaking	have/has spoken	have been speaking
Past	spoke	was/were speaking	had spoken	had been speaking
Future	will speak going to speak	will be speaking	will have spoken	will have been speaking

SUMMARY: Formulas:

• Present Simple:

```
Subject + main verb + object.
In present
```

• Present Continuous:

```
Subject + TO BE like + main verb + object.

Auxiliary in finished in

Present -ING suffix

(am - is - are)
```

• Present Perfect:

• Present Perfect Continuous:

```
Subject + Auxiliary verb + TO BE like + main verb + object.
in present auxiliary finished in
(Have - has) (been) -ING suffix
```

• Past Simple:

```
Subject + main verb + object.
in past
Regular - Irregular
```

• Past Continuous:

```
Subject + TO BE like + main verb + object.

Auxiliary in finished in

Past -ING suffix

(was - were)
```

• Past Perfect:

```
Subject + Auxiliary verb + main verb + object.
in past
in past
(Had) participle
```

Past Perfect Continuous:

```
Subject + Auxiliary verb + TO BE like + main verb + object.
in past auxiliary finished in
(Had) (been) -ING suffix
```

• Future Simple, Group A (will):

```
Subject + Auxiliary + main verb + object.

Will in present
```

• Future Simple, Group B (Be + going to):

```
Subject + TO BE like + Auxiliary + main verb + object.

Auxiliary in going to in present

Present

(am - is - are )
```

• Future Continuous:

• Future Perfect:

• Future Perfect Continuous:

For reinforcing this topic, check the examples below and detail each part (keep in mind the clue colors):

You / spend / too much money at the disco.

- ✓ You spend too much money at the disco.

 Present Simple
- ✓ You are spending too much money at the disco.
 Present Continuous
- ✓ You have spent too much money at the disco. Present Perfect
- ✓ You have been spending too much money at the disco. Present Perfect

 Continuous
- ✓ You spent too much money at the disco. Past Simple

- ✓ You were spending too much money at the disco. Past Continuous
- ✓ You had spent too much money at the disco. Past Perfect
- ✓ You had been spending too much money at the disco.
 Past Perfect
 Continuous
- ✓ You will spend too much money at the disco. Future Simple
- ✓ You are going to spend too much money at the disco.
 Future Simple
- ✓ You will be spending too much money at the disco. Future Continuous
- ✓ You will have spent too much money at the disco. Future Perfect
- ✓ You will have been spending too much money at the disco. Future

Perfect Continuous

Conditional clauses

Conditional Sentences are also known as Conditional Clauses or If Clauses. They are used to express that the action in the main clause (without *if*) can only take place if a certain condition (in the clause with *if*) is fulfilled.

Types of conditional sentences:



First Conditional



IF + Simple Present, Simple Future

(S + will/won't + V(bare form))



To talk about possibilities in the present or in the future



- . If it rains, I will stay at home.
- If I wake up late, I will miss the bus.





- . And, if it's sunny, we'll go to the park.
- If Juan leaves, Paula will be sad.
- If I find your email, I will send you the picture.
- . If you study hard, you will pass your exams.

SECOND CONDITIONAL



IF+ Past Simple, Present Conditional

(To be: use WERE) (would/wouldn't + Verb (bare form)).



Imaginary situations in the present or future

Examples

. If I won a million dollars, I would buy a new car.



- . If I were you, I would quit smoking.
- If I were the president, I would lower taxes.
- They would stay longer if they had more time.
- If I won a million dollars, I could stop working.
- If I had more free time, I could travel around the world.

THIRD CONDITIONAL



IF + Past Perfect, Perfect Conditional

(Would/wouldn't + have + Past Participle)

Usage

Imaginary situations in the past



- If I had got a gold medal, I would have been happy.
- If I had met Susan last week, I would have given her the book.





Analyzing the *if* charts above, we will be able to formed different if clauses by using the given information, as well:

If I / buy a car / travel to Maracaibo.

Zero Conditional: <u>If I buy a car, I travel to Maracaibo</u>.

First Conditional: If I buy a car, I will travel to Maracaibo .

Second Conditional: If I bought a car, I would travel to Maracaibo .

Third Conditional: If I had bought a car, I would have traveled to Maracaibo .

If Sara / play tennis / be famous.

Zero Conditional: If Sara plays tennis, she is famous.

First Conditional: If Sara plays tennis, she will be famous.

Second Conditional: <u>If Sara played tennis, she would be famous</u>.

Third Conditional: If Sara had played tennis, she would have been famous .

EVALUATION 3.

A HANDMADE POSTER (15%)

INSTRUCTIONS:

- 1) Using recycling papers, colors and many other resources, design a poster with the given information:
 - a. They / drive / four 5 hours.
 - b. Claudia / win the lottery / solve her mom's problems.
- 2) With information 'a', write the 13 different verb tenses (affirmative).
- 3) Using information 'b', write 4 sentences in conditional clauses (zero-third conditional).
- 4) Take a picture of you work and send it by e-mail or whatsapp.
- 5) Creativity is necessary and well-evaluated.

Unit: 5.4. True and false cognates (false friends).

English and Spanish share a great many words from common origins, such as *teléfono* and *telephone*, which make the learning of Spanish much easier than learning other languages. Words that have the same origin are called cognates.

Cognates may have evolved similar, different or even opposite meanings, but in most cases there are some similar sounds or letters in the words, in some cases appearing to be dissimilar. Some words sound similar, but do not come from the same root; these are called false cognates, while some are truly cognate but differ in meaning; these are called false friends.

Types of English-Spanish Cognates:

True Cognates			False Cognates		
English term Español			English term	Español	
Bible	Biblia		Carpet	Alfombra	
Car	Carro		Embarrassed	Avergonzado	
Day	Día		Grocery	Tienda de comestibles	
Battery	Batería		Nude	Desnudo	
Pyramid	Pirámide		Success	Éxito	

If analyze the chart above, in translation process it is usually to find these kind of words which are similar in written, but they are totally different in meanings. They could represent a big problem if translator doesn't have enough experience in this job, or if texts and documents are specialized or technical ones, and translator doesn't have support resources available (dictionaries, web applications, specialized textbooks, and so on).

Take a look of the following sentences:

Actually, the global warming has increasing several changes against the environment nowadays.

Traducción: Realmente, el calentamiento global ha incrementado varios cambios desfavorables al medio ambiente hoy en día.

Although the Spanish text in this translation keeps the original message, the term 'Realmente' is not exactly the correct meaning from 'Actually'; of course, it's just a simple example of many other cases where bad translations could make texts misunderstood or without any semantic sense. 'Actually' and 'Realmente' are examples of false cognates.

EVALUATION 4.

DIGITAL FLASHCARDS

INSTRUCTIONS:

- 1) Desing two (2) presentations on PPTX program:
 - a. A presentation with examples of true English-Spanish cognates.
 - b. A presentation with examples of false Englis-Spanish cognates.
- 2) Creativity and colorful presentations will get better marks.
- 3) When finish, save the PPTX presentation on your PC. Then, save it again in jpg format.
- 4) Choose the jpg flashcards and send them at: lenriquehurtado@gmail.com.
- 5) If you have problems with email access, send them by Whatsapp.

Unit: 5.5. Idiomatic Expressions.

Idioms

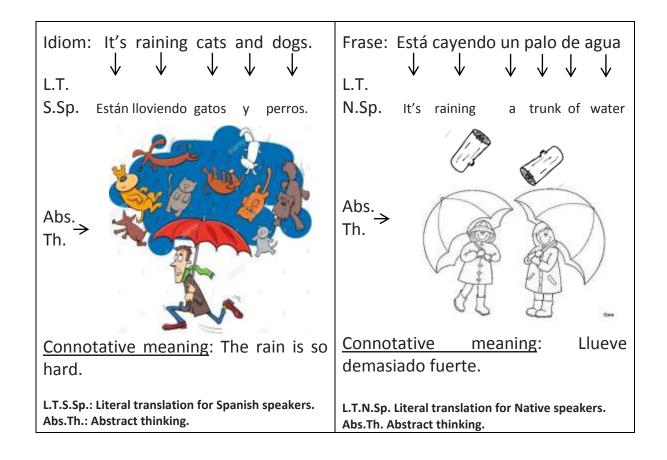
An **idiom** is an expression that takes on a figurative **meaning** when certain words are combined, which is different from the literal **definition** of the individual words. Examples of idiomatic expressions are the following:

1. 'Kill two birds with one stone'. When you apply a literal translation as a procedure, you get in Spanish: "Asesinar dos pájaros con una piedra"; but, is this sentence really understood by Spanish speakers?

The true is each country has its own cultural system where people have grown up sharing customs, and ways for communication related to their natural social environment, and of course, language acquires its proper meaning which is semantically functional in social context. In the case of Venezuela, the best translation for the expression above is: "Matar dos pájaros de un tiro".

2. 'Costs an arm and a leg' ... By translating each word, it says: "Cuesta un brazo y una pierna". For Spanish speakers, its best connotation could be: "Cuesta un ojo de la cara", because semantically this translation functions correctly in natural context.

Another aspect you should consider is the mental design that bad translations produce in people's imagination and, obviously, keeping in mind that idiomatic expressions have their abstract meanings related to social connotations instead of a grammatically structured correspondence. Look at the following example:



Take a look of some other examples and their translations into Spanish:

- Easy as pie / Pan comido.
- There's always room for one more / Donde comen dos, comen tres.
- Drown ones sorrows / Ahoga las penas.
- To kick the bucket / Estirar la pata.
- Every cloud has a silver lining / No hay mal que por bien no venga.

EVALUATION 5.

TABLE OF ENGLISH-SPANISH IDIOMS

Instructions:

- 1. Design a table on Word or PowerPoint of two columns.
- 2. In column 1, organize ten (10) different idiomatic expressions in English.
- 3. In column 2, write the equivalent meaning in español.
- 4. The idiomatic expressions you choose must be different from the examples on this lesson.
- 5. Send your table by whatsapp.

Model of table:

Idiomatic Expressions				
English Spanish				
It's raining cats and dogs.	Está cayendo un palo de agua.			

Reading: The Story of Louis Braille.

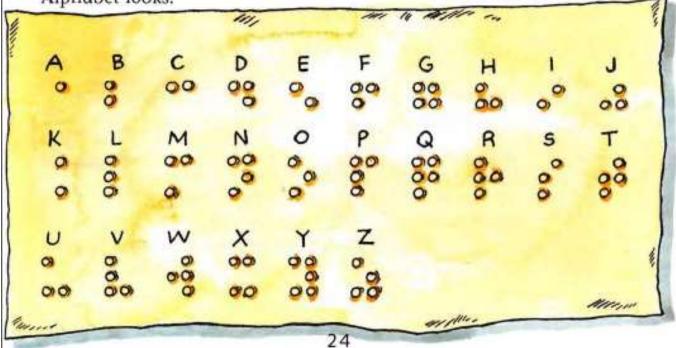
Two hundred years ago a little boy was born in France. His name was Louis Braille. He was a lovely baby.

When he was three something sad happened. Louis went **blind**. He could not see all the lovely colours and beautiful things around him.

Louis was a kind boy. When Louis got older he wanted to help other blind people. He wanted to help them to read.

Louis worked very hard. He made a special alphabet which blind people could feel with their fingers. Each letter was made with a number of dots. The dots were **raised** up like small **bumps** on the paper so that people could feel them.

The alphabet that Louis invented is called 'Braille'. Today many blind people use 'Braille' to help them to read. This is how the Braille Alphabet looks:



EVALUATION 6.

TRANSLATION.

Translate into Spanish language the text: *The Story of Louis Braille*.



INSTRUCCIONES GENERALES:

- > Estudia cuidadosamente cada una de los contenidos de esta guía.
- > Realiza los ejercicios de cada parte a medida que estudias la teoría.
- Al finalizar cada unidad, ve al Plan de Evaluación, chequea la estrategi de evaluación asignada y presenta tu actividad en fecha pautada.
- Cualquier duda o pregunta puedes realizarla a tu profesor a través de las redes sociales o vía telefónica disponible para tal fin, en el periodo académico regular: lunes a viernes.
- Las fechas de entrega de tus trabajos son reguladas por el Departamento de Evaluación; favor estar pendiente del Blog de la institución.

Prof. Luis Enrique Hurtado

CEL. 0412.194.0617.

Correo: lenriquehurtado@gmail.com

República Bolivariana de Venezuela.

Unidad Educativa Nuestra Señora de Lourdes.

Puerto La Cruz, estado Anzoátegui. Asignatura: Lengua Extranjera Inglés.

Docente: Luis Enrique Hurtado.

Contacto: 0412.194.0617. E-mail: lenriquehurtado@gmail.com

5to AÑO LAPSO III- 2020

FECHA	UNIDAD DE APRENDIZAJE	TEMA	ACTIVIDAD	PONDERACIÓN
01-05-2020	5.1	Parts of Speech.	Grammatical Analysis	20%
08-05-2020	5.2	Verb Classifications. Compound Verbs.	Audiovisual presentation	20%
15-05-2020	5.3	Verb Tenses. Conditional Clauses.	A handmade poster	20%
22-05-2020	5.4	English-Spanish Cognates.	Digital flashcards	20%
29-05-2020	5.5	Idiomatic Expressions.	English-Spanish idioms table	10%
03-06-2020		Reading: The Story of Luis Braille	English-Spanish Translation	10%

